

# صحيفة بيانات السلامة



: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

1 مايو 2025

: نسخة

3

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 مَعْرِفَةُ الْمُنْتَجِ

: اسم المنتج

SIGMAZINC 109 ME BASE GREY

: كود المنتج

000001180555

وسائل التعريف الأخرى

00419507

### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

كسوة.

المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر

: استخدامات لا يُنصح بها

### 1.3 بيانات موزدة صحيفة بيانات السلامة

Sigma Paints Egypt

Villa#8, street 279

New Maadi, Cairo

Egypt

Tel: 00202 516 223 797

Fax: 00202 516 38 04

PS.ACMEA@ppg.com

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص

المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

: 1.4 رقم هاتف الطوارئ

+20 2 6840902

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبيه

: عبارات المخاطر

تحذير

سائل وبخار لهوب.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY |                                |              |         |
| القسم 2: بيان الأخطار      |                                |              |         |

#### عبارات التحذير

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| : الوقاية                                                                        | البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. ثحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تجمع المواد المنسكبة. غير قابل للتطبيق. |
| : الاستجابة                                                                      | تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.                                                                                                                                                       |
| : التخزين                                                                        | P280, P210, P273, P261, P391, P501                                                                                                                                                                                                           |
| : التخلص من النفايات                                                             | المنتجات الأيوكسي (1100=>MW>700) و alcohol benzyl                                                                                                                                                                                            |
| : مكونات خطرة                                                                    | غير قابل للتطبيق.                                                                                                                                                                                                                            |
| : عناصر التوسيم التكميلية                                                        | غير قابل للتطبيق.                                                                                                                                                                                                                            |
| : الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطرة | غير قابل للتطبيق.                                                                                                                                                                                                                            |

#### متطلبات التغليف الخاصة

|                                                       |                   |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| : يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال | غير قابل للتطبيق. |
| : تحذير لمسي من الخطر                                 | غير قابل للتطبيق. |

#### 2.3 الأخطار الأخرى

|                                                                                                     |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| : Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII | لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB. |
| : الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف                                                             | التعرض المطوّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.             |

#### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

#### : 3.2 خلانط

خليط

| النوع   | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة                                                    | التصنيف                                                                                                                                                                        | %           | المعرفات                                                                                                 | اسم المكون/المنتج                  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| [1]     | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزمن] = 1                                                                          | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410                                                                                                                               | ≥75 - ≤90   | :# REACH<br>01-2119467174-37<br>المفوضية الأوروبية:<br>231-175-3<br>7440-66-6 :CAS<br>030-001-01-9 فهرست | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| [1] [2] | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412 | ≥1.0 - ≤6.2 | :# REACH<br>01-2119488216-32<br>المفوضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>1330-20-7 :CAS                       | xylene                             |
| [1]     | -                                                                                                            | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319                                                                                                                                      | ≥1.0 - ≤3.7 | CAS: 25036-25-3                                                                                          | راتنجات الأيوكسي (1100=>MW>700)    |

Arabic (AR)

Egypt

15/2

|                                      |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                             |             |                                                                                                           |                      |         |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------|--|
| 1 مايو 2025                          |                                                                                                         | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة                                                                                                                                                                                                              |             | 000001180555                                                                                              |                      | : الرمز |  |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY           |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                             |             |                                                                                                           |                      |         |  |
| القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                             |             |                                                                                                           |                      |         |  |
| [1]                                  | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1200 مج / كجم                                                      | Skin Sens. 1, H317<br>Acute Tox. 4, H302<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1B, H317                                                                                                                                                       | ≥1.0 - ≤5.0 | :# REACH<br>01-2119492630-38<br>المفوضية الأوروبية:<br>202-859-9<br>100-51-6 :CAS<br>فهرست: 603-057-00-5  | benzyl alcohol       |         |  |
| [1] [2]                              | -                                                                                                       | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336                                                                                                                                                                                                       | ≥1.0 - ≤5.0 | :# REACH<br>01-2119457435-35<br>المفوضية الأوروبية:<br>203-539-1<br>107-98-2 :CAS<br>فهرست: 603-064-00-3  | 1-methoxy-2-propanol |         |  |
| [1] [2]                              | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مج / لتر                                                 | H225 ,2 .Liq .Flam<br>H332 ,4 .Tox Acute<br>H373 ,2 RE STOT<br>امتصاص الكيس المخي<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H412 ,3 Chronic Aquatic                                                                                                           | ≥1.0 - ≤5.0 | :# REACH<br>01-2119489370-35<br>المفوضية الأوروبية:<br>202-849-4<br>100-41-4 :CAS<br>فهرست: 601-023-00-4  | ethylbenzene         |         |  |
| [1]                                  | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزمن] = 1                                                                     | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410                                                                                                                                                                                            | ≤1.0        | :# REACH<br>01-2119463881-32<br>المفوضية الأوروبية:<br>215-222-5<br>1314-13-2 :CAS<br>فهرست: 030-013-00-7 | zinc oxide           |         |  |
| [1] [2]                              | ≤ C :H360D ,1A .Repr<br>0.03%<br>≤ C :H372 ,1 RE STOT<br>0.5%<br>متوسط [حاد] = 10<br>متوسط [مزمن] = 100 | H360FD ,1A .Repr<br>H362 ,.Lact<br>H372 ,1 RE STOT (الدم,<br>الجهاز العصبي المركزي (CNS),<br>الكليتان) (بالفم, استنشاق)<br>H400 ,1 Acute Aquatic<br>H410 ,1 Chronic Aquatic<br>انظر القسم 16 لمطالعة نص<br>بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً. | <0.010      | المفوضية الأوروبية:<br>231-100-4<br>7439-92-1 :CAS<br>فهرست: 082-013-00-1                                 | lead powder          |         |  |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكوّنات إضافية مصنفة كمادة خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كإفريقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمادة شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مثقلة قللاً مكافئة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

[1] المادة مُصنّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

#### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

##### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

- يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفع ماء جار على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.
- يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقَّات.
- يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- ملامسة العين :**
- استنشاق :**
- ملامسة الجلد :**
- الابتلاع :**

|                               |                                |              |         |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                   | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY    |                                |              |         |
| القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي |                                |              |         |

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة : حماية فريق الإسعافات الأولية  
ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

##### آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيج. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار  
ليست هناك بيانات معينة.  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
الجفاف  
التشقق  
ليست هناك بيانات معينة.
- : ملامسة العين  
: استنشاق  
: ملامسة الجلد  
: الابتلاع  
: ملامسة العين  
: استنشاق  
: ملامسة الجلد  
: الابتلاع

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.  
لا يوجد علاج محدد.
- : ملاحظات للطبيب  
: معالجات خاصة

#### القسم 5: تدابير مكافحة النار

##### 5.1 وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.
- : وسائل الإطفاء المناسبة  
: وسائل الإطفاء غير المناسبة

##### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

- سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد.  
يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.  
قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:  
أكاسيد الكربون  
أكسيد/أكاسيد فلزية  
أكاسيد الرصاص
- : الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط  
: منتجات احتراق خطرة

##### 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

- يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.  
ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً(SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.
- : إحتياجات خاصة لمكافحي الحريق  
: معدات الحماية الشخصية والاحتياجات اللازمة لعمال الإطفاء

|                                      |                              |              |         |
|--------------------------------------|------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | الرمز : |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY           |                              |              |         |
| القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض |                              |              |         |

#### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- لمسغفي الطوارئ :

- تجنب تناثر المادة المنسكبة وجربانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

#### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البندومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الميكبوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.
- انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
- انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.
- انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.
- 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

#### القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.
- يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.
- إرشادات حول الصحة المهنية العامة :
- 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :
- خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY |                                |              |         |
| القسم 7: المناولة والتخزين |                                |              |         |

### 7.3 الاستخدامات النهائية/إية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

|                                       |
|---------------------------------------|
| القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية |
|---------------------------------------|

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

| قيم حد التعرض                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | اسم المُكوّن/المنتج  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>القانون رقم 4 لسنة 1994، لقانون البيئة، الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل أماكن العمل (مصر، 8/2011) [زايلىن (أورثوا، ميتا، بارا )]</b><br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 651 مج / م <sup>3</sup> .<br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 150 جزء من المليون.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 434 مج / م <sup>3</sup> .<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 100 جزء من المليون.<br><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 1/2024) A4.</b><br>TWA 8 ساعات: 50 جزء من المليون.<br>TWA 8 ساعات: 184 مج / م <sup>3</sup> .<br>STEL 15 دقيقة: 100 جزء من المليون.<br>STEL 15 دقيقة: 369 مج / م <sup>3</sup> . | xylene               |
| <b>القانون رقم 4 لسنة 1994، لقانون البيئة، الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل أماكن العمل (مصر، 8/2011)</b><br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 543 مج / م <sup>3</sup> .<br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 125 جزء من المليون.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 434 مج / م <sup>3</sup> .<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 100 جزء من المليون.                                                                                                                                                                                                                                                  | 1-methoxy-2-propanol |
| <b>القانون رقم 4 لسنة 1994، لقانون البيئة، الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل أماكن العمل (مصر، 8/2011)</b><br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أترية.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أدخنة.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 5 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أترية.                                                                                                                                                                                                                                                             | ethylbenzene         |
| <b>القانون رقم 4 لسنة 1994، لقانون البيئة، الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل أماكن العمل (مصر، 8/2011)</b><br>حد التعرض لفترة قصيرة 15 دقيقة: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أترية.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أدخنة.<br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 5 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: أترية.                                                                                                                                                                                                                                                             | zinc oxide           |
| <b>القانون رقم 4 لسنة 1994، لقانون البيئة، الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل أماكن العمل (مصر، 8/2011) [رصاص ومركباته العضوية] م<sup>3</sup>.</b><br>متوسط التركيز في الثماني ساعات 8 ساعات: 0.05 مج / م <sup>3</sup> (مقدرة كرسااص).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | lead powder          |

تتبعي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستئشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

#### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

#### حماية للجلد

: حماية يدوية

: أدوات حماية الوجه/العين





|                               |                              |              |         |
|-------------------------------|------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                   | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | الرمز : |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY    |                              |              |         |
| القسم 11: المعلومات السُمومية |                              |              |         |

| الجرعة / التعرض                                                                   | النتيجة                                                                                               | اسم المكون/المنتج                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 2000 مج / كجم<br>< 5.4 مج / لتر [4 ساعات]                                         | فأر - بالفم - LD50<br>فأر - استنشاق - LC50<br>أغبرة و ضباب                                            | zinc powder zinc dust (stabilised)                  |
| 4.3 جرام / كجم<br>1.7 جرام / كجم<br>< 2000 مج / كجم                               | فأر - بالفم - LD50<br>أرنب - جلدي - LD50<br>فأر - بالفم - LD50                                        | XYLENES                                             |
| < 2000 مج / كجم<br>< 2000 مج / كجم<br>1200 مج / كجم<br>< 5 مج / لتر [4 ساعات]     | فأر - جلدي - LD50<br>أرنب - جلدي - LD50<br>فأر - بالفم - LD50<br>فأر - استنشاق - LC50<br>أغبرة و ضباب | EPOXY RESIN (AVERAGE MOLECULAR WEIGHT >700 - <1100) |
| 13 جرام / كجم<br>5.2 جرام / كجم<br>< 7000 جزء من المليون [6 ساعات]                | أرنب - جلدي - LD50<br>فأر - جلدي - LD50<br>فأر - استنشاق - LC50<br>بخار                               | benzyl alcohol                                      |
| 3.5 جرام / كجم<br>17.8 جرام / كجم<br>17.8 مج / لتر [4 ساعات]                      | فأر - بالفم - LD50<br>أرنب - جلدي - LD50<br>فأر - استنشاق - LC50<br>بخار                              | 1-methoxy-2-propanol                                |
| < 5000 مج / كجم<br>< 2000 مج / كجم<br>< 5700 مج / كجم<br>م <sup>3</sup> [4 ساعات] | فأر - بالفم - LD50<br>أرنب - جلدي - LD50<br>فأر - استنشاق - LC50<br>أغبرة و ضباب                      | ethylbenzene                                        |
|                                                                                   |                                                                                                       | zinc oxide                                          |

#### تقديرات السمية الحادة

| قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)                           | المسلك                               |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 51117.5 مج / كجم<br>27453.25 مج / كجم<br>159.35 مج / لتر | بالفم<br>جلدي<br>الاستنشاق (الأبخرة) |

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

الإستنتاجات/الملخص

#### التهيج/التآكل

| النتيجة                                                                                                   | اسم المكون/المنتج |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| أرنب - الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة<br>المقدار / التركيز المستخدم: mg 500<br>مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات | xylene            |

#### الإستنتاجات/الملخص

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

#### حساسية الجهاز التنفسي أو الجلد

#### الإستنتاجات/الملخص

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

#### التأثير على الجينات

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

#### السرطنة

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

#### السمية التناسلية

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

: الجلد

: الأغين

: الجهاز التنفسي

: الجلد

: الجهاز التنفسي

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY |                                |              |         |

## القسم 11: المعلومات السُمومية

| الأعضاء المستهدفة   | طريقة التعرض | الفئة   | اسم المُكوّن/المنتج  |
|---------------------|--------------|---------|----------------------|
| تهيج الجهاز التنفسي | -            | الفئة 3 | xylene               |
| تأثيرات مخدرة       | -            | الفئة 3 | 1-methoxy-2-propanol |

: الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| الأعضاء المستهدفة                           | طريقة التعرض   | الفئة   | اسم المُكوّن/المنتج |
|---------------------------------------------|----------------|---------|---------------------|
| بعد امتصاص الكيس المخي                      | +              | الفئة 2 | ethylbenzene        |
| الدم، الجهاز العصبي المركزي (CNS)، الكلتيان | بالفم، استنشاق | الفئة 1 | lead powder         |

: الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| النتيجة                     | اسم المُكوّن/المنتج |
|-----------------------------|---------------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene              |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene        |

: الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

غير متوفرة.

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

آثار صحية حادة كامنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيج. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

ليست هناك بيانات معينة.

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيج

الدمعان

احمرار

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التعرض طويل المدى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

آثار صحية مزمنة كامنة

الملامسة المطوّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيج وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: عامة

: السرطنة

|       |       |             |
|-------|-------|-------------|
| 15/10 | Egypt | Arabic (AR) |
|-------|-------|-------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |              |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | الرمز : |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |              |         |
| القسم 11: المعلومات السُمومية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |              |         |
| لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |              |         |
| لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |              |         |
| غير متوفرة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |              |         |
| التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفرة والطحن ضارًا إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبوبات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفُضي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب. |                              |              |         |
| 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |              |         |
| 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |              |         |
| لا يفي المنتج بالمعايير التي يجب اعتبارها ذات خصائص اضطراب الغدد الصماء وفقا للمعايير المنصوص عليها في اللائحة (EC) رقم 1907/2006 أو اللائحة (EC) رقم 1272/2008.                                                                                                                                                                                                                |                              |              |         |
| 11.2.2 المعلومات الأخرى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |              |         |
| غير متوفرة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |              |         |
| القسم 12: المعلومات الإيكولوجية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |              |         |

| 12.1 السمية                     |                                                                                                            |                       |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| الجرعة / التعرض                 | الأنواع                                                                                                    | النتيجة               | اسم المُكوّن/المنتج                |
| 0.106 مج / لتر [72 ساعات]       | الطحالب -<br>subcapitata Pseudokirchneriella                                                               | حاد - EC50 - ماء عذب  | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| 6.3 ميكروجرام / لتر [21 أيام]   | براغيث الماء - flea Water<br>- magna Daphnia حديث الولادة                                                  | مزمن - EC10           |                                    |
| 354 ميكروجرام / لتر [48 ساعات]  | براغيث الماء - flea Water<br>- magna Daphnia                                                               | حاد - EC50 - ماء عذب  |                                    |
| 185 ميكروجرام / لتر [30 أيام]   | السمك -<br>- trout trout,donaldson Rainbo<br>- mykiss Oncorhynchus غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) | مزمن - LC10 - ماء عذب |                                    |
| 27.3 ميكروجرام / لتر [72 ساعات] | الطحالب - algae Green<br>- subcapitata Raphidocelis<br>طور النمو اللوغاريتمي                               | مزمن - EC10 - ماء عذب |                                    |
| <4500 مج / لتر [96 ساعات]       | السمك - السمك الذهبي                                                                                       | حاد - LC50 - ماء عذب  | 1-methoxy-2-propanol               |
| 23300 مج / لتر [48 ساعات]       | براغيث الماء - براغيث الماء                                                                                | حاد - LC50            |                                    |
| 1.8 مج / لتر [48 ساعات]         | براغيث الماء                                                                                               | حاد - EC50 - ماء عذب  | ethylbenzene                       |
| 1 مج / لتر                      | براغيث الماء -<br>dubia Ceriodaphnia                                                                       | مزمن - NOEC - ماء عذب |                                    |
| 0.481 مج / لتر [48 ساعات]       | براغيث الماء - flea Water<br>- magna Daphnia حديث الولادة                                                  | حاد - EC50 - ماء عذب  | zinc oxide                         |
| 0.17 مج / لتر [72 ساعات]        | الطحالب                                                                                                    | حاد - EC50            |                                    |
| 0.017 مج / لتر [72 ساعات]       | الطحالب                                                                                                    | مزمن - NOEC - ماء عذب |                                    |
| 0.594 مج / لتر [48 ساعات]       | براغيث الماء - flea Water<br>- magna Daphnia                                                               | حاد - LC50 - ماء عذب  | lead powder                        |
| 20.5 ميكروجرام / لتر [72 ساعات] | الطحالب - algae Green<br>- subcapitata Raphidocelis                                                        | حاد - EC50 - ماء عذب  |                                    |
| Arabic (AR) Egypt 15/11         |                                                                                                            |                       |                                    |

|                                                       |  |                                |  |                        |  |         |  |
|-------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|------------------------|--|---------|--|
| 1 مايو 2025                                           |  | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة |  | 000001180555           |  | : الرمز |  |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY                            |  |                                |  |                        |  |         |  |
| القسم 12: المعلومات الإيكولوجية                       |  |                                |  |                        |  |         |  |
| طور النمو اللوغاريتمي                                 |  | 3.9 ميكروجرام / لتر [72 ساعات] |  | مزمّن - EC10 - ماء عذب |  |         |  |
| الطحالب - algae Green -<br>- subcapitata Raphidocelis |  |                                |  |                        |  |         |  |
| طور النمو اللوغاريتمي                                 |  |                                |  |                        |  |         |  |

يُهيّ جذا للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. [إلاستنتاجات/الملخص](#)

## 12.2 الثبات والتحلل

| اللقبة | الجرعة | النتيجة               | اختبار | اسم المُكوّن/المنتج |
|--------|--------|-----------------------|--------|---------------------|
|        |        | 79% [10 أيام] - بسرعة | -      | ethylbenzene        |

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المُكوّن/المنتج |
|----------------------------|---------------|--------------------|---------------------|
| بسرعة                      | -             | -                  | xylene              |
| بسرعة                      | -             | -                  | benzyl alcohol      |
| بسرعة                      | -             | -                  | ethylbenzene        |

## 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF          | LogPow | اسم المُكوّن/المنتج  |
|---------|--------------|--------|----------------------|
| مُخفض   | 7.4 إلى 18.5 | 3.12   | xylene               |
| مُنخفض  | -            | 0.87   | benzyl alcohol       |
| مُنخفض  | -            | <1     | 1-methoxy-2-propanol |
| مُنخفض  | 79.43        | 3.6    | ethylbenzene         |

## 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

مُعامل تقاسم التربة/الماء

| Koc     | logKoc | اسم المُكوّن/المنتج  |
|---------|--------|----------------------|
| 12.6442 | 1.1    | benzyl alcohol       |
| 10.447  | 1.02   | 1-methoxy-2-propanol |
| 170.406 | 2.23   | ethylbenzene         |

## 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

## 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

لا يفي المنتج بالمعايير التي يجب اعتبارها ذات خصائص اضطراب الغدد الصماء وفقا للمعايير المنصوص عليها في اللائحة (EC) رقم 1907/2006 أو اللائحة (EC) رقم 1272/2008.

## 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY |                                |              |         |

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 13.1 طرق معالجة النفايات

##### المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.



: نفاية خطرة

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية                                                        |
|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى |

##### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظّف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو مُصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظِّفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المتسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|                                             | ADR/RID           | IMDG                                   | IATA                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263            | UN1263                                 | UN1263                                                             |
| 14.2 اسم الشحنة الصحيح الخاص بالأمم المتحدة | PAINT             | PAINT                                  | Paint                                                              |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 3                 | 3                                      | 3                                                                  |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III               | III                                    | III                                                                |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | نعم.              | Yes.                                   | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |
| مواد ملوثة للبحار                           | غير قابل للتطبيق. | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | Not applicable.                                                    |

#### معلومات إضافية

هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2, 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.8 وفقاً لـ 2.2.3.1.5.2.

: كود النفق

: IMDG

This class 3 viscous liquid that is also environmentally hazardous is not subject to regulation in packagings up to 5 L, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8 according to 2.3.2.5.

: IATA

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

|             |       |       |
|-------------|-------|-------|
| Arabic (AR) | Egypt | 15/13 |
|-------------|-------|-------|

|                                     |                                |              |         |
|-------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                         | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY          |                                |              |         |
| القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل |                                |              |         |

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

: 14.7 النقل سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

|                               |
|-------------------------------|
| القسم 15: المعلومات التنظيمية |
|-------------------------------|

15.1 تشرع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر: قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

| تاريخ المراجعة | رقم مرجعي       | الوضعية  | اسم المُكوّن | خاصية داخلية المنشأ |
|----------------|-----------------|----------|--------------|---------------------|
| 4/12/2023      | D(2021) 4569-DC | موصى بها | lead powder  | سامة إنجابياً       |

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطرة

غير قابل للتطبيق.

Explosive precursors :

Ozone depleting substances (EU 2024/590)

لم ترد بالقائمة.

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

: 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

|                            |
|----------------------------|
| القسم 16: المعلومات الأخرى |
|----------------------------|

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

ال DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

ال PNEC = تركّز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

كائن وبخار لهوب بدرجة عالية.

سائل وبخار لهوب.

ضار عند الابتلاع.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

ضار عند الاستنشاق.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

قد يسبب النعاس أو الترنح.

قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.

قد يؤدي أطفال الرضاعة الطبيعية.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي جداً للحياة المائية.

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 1 مايو 2025                | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001180555 | : الرمز |
| SIGMAZINC 109 ME BASE GREY |                                |              |         |
| القسم 16: المعلومات الأخرى |                                |              |         |

|                                                                                               |                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.<br>ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. | H410<br>H412      | نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] النظام المتوائم عالمياً (GHS) |
| سمية حادة - الفئة 4                                                                           | Acute Tox. 4      |                                                                                   |
| الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1                                                    | Aquatic Acute 1   |                                                                                   |
| الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1                                               | Aquatic Chronic 1 |                                                                                   |
| الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3                                               | Aquatic Chronic 3 |                                                                                   |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1                                                                   | Asp. Tox. 1       |                                                                                   |
| تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2                                                         | Eye Irrit. 2      |                                                                                   |
| سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2                                                                | Flam. Liq. 2      |                                                                                   |
| سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                                                | Flam. Liq. 3      |                                                                                   |
| السمية التناسلية - التأثيرات في الإرضاع أو من خلاله                                           | Lact.             |                                                                                   |
| السمية التناسلية - الفئة 1 ألف                                                                | Repr. 1A          |                                                                                   |
| تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2                                                                     | Skin Irrit. 2     |                                                                                   |
| التحسس الجلدي - الفئة 1                                                                       | Skin Sens. 1      |                                                                                   |
| التحسس الجلدي - الفئة 1 باء                                                                   | Skin Sens. 1B     |                                                                                   |
| السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1                                | STOT RE 1         |                                                                                   |
| السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2                                | STOT RE 2         |                                                                                   |
| السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3                                 | STOT SE 3         |                                                                                   |

#### السيرة

|               |                                 |
|---------------|---------------------------------|
| 1 مايو 2025   | : تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة |
| 2 سبتمبر 2024 | : تاريخ الإصدار السابق          |
| EHS           | : من إعداد                      |
| 3             | : نسخة                          |

#### إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.